

KOCHERBURGBOTE

Mitteilungsblatt des Stadtbezirks Aalen-Unterkochen



Goldener Oktober

Am 17. Oktober 2021 musizierte der Musikverein Unterkochen an mehreren Stationen quer durch unseren Stadtbezirk. Da die traditionelle Maientour sowie die Johannisserenade Ende Juni zum wiederholten Mal ausfallen mussten, konnten wir uns mit dieser Tour bei der Unterkochener Bürgerschaft musikalisch zurückmelden. Der strahlende Sonnenschein und die vielen Zuhörerinnen und Zuhörer machten den musikalischen Gruß zu einem vollen Erfolg.



Vielen Dank an das zahlreiche Publikum und hoffentlich bis bald

Ihr Musikverein Unterkochen



Fotos: Jasmin Funk



Amtliche Mitteilungen

Vorankündigung

Volkstrauertag 2021

Sonntag, 14. November um 17.30 Uhr am Kriegerdenkmal

Öffentliche Kranzniederlegung ohne offizielle Gedenkfeier

Es wird um vorherige Anmeldung unter rathaus.unterkochen@aaln.de oder Telefon: 07361/9880-0 gebeten.

Altpapiersammlung



Am Samstag, 13. November 2021, ab 07.30 Uhr, findet in unserem Stadtbezirk eine Altpapiersammlung durch den FV 08 Unterkochen statt – unter Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Verordnungen.

Es wird gebeten, das Papier gebündelt oder in Kartons verpackt rechtzeitig am Straßenrand bereitzustellen. **Bitte keine Plastiksäcke verwenden!** Es wird außerdem um Verständnis gebeten, dass Holzkisten, Styropor usw. nicht mitgenommen werden können.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

- 60-Liter-Kunststoff-Mostfass mit Zubehör

Tel. 0151/51283254

Ihr gebührenfreies Angebot zur kostenlosen Abgabe von Gebrauchsgegenständen in einem guten Zustand erbitten wir an das Bezirksamt Unterkochen, Zimmer 8, E-Mail: rathaus.unterkochen@aaln.de, Tel. 9880-11.

Fälligkeit des Pachtzinses für städtische Grundstücke

Der Pachtzins für städtische Grundstücke wird jeweils zum 11. November eines jeden Jahres fällig und somit abgebucht.

Wer keine Abbuchungsermächtigung / kein Lastschriftmandat erteilt hat, wird gebeten, die Überweisung auf eines der Konten der Stadtkasse Aalen unter Angabe des Buchungszeichens anhand der letzten Rechnung vorzunehmen.

Wir bitten zu beachten, dass eine Rechnung nur bei Änderung des Pachtzinses zugestellt wird.

Erfolgreicher Start der Aktion „Lasst Aalen wachsen“

Im Rahmen des Innenentwicklungsprogramms Flächen gewINNEN unterstützt die Stadt Aalen unterschiedliche Maßnahmen der Innenentwicklung, darunter auch Baumpflanzungen durch Privatpersonen und gemeinnützige Vereine im Stadtgebiet. Die für Herbst 2021 neu aufgelegte Förderung von Baum- und Strauchpflanzungen wird zukünftig in über 100 Gärten für mehr Grün sorgen.



Fotos: Stadt Aalen

Angesichts des Klimawandels, der notwendigen Förderung der Artenvielfalt und der Schaffung attraktiver Orts- und Landschaftsbilder, kommt der Förderung von Baum- Strauch- und Heckenpflanzungen eine besondere Bedeutung zu. Pflanzen verschaffen Kühlung, binden Kohlenstoff, sind Lebensraum für Tiere, mindern schädliche Umwelteinwirkungen und sind nicht wegzudenkender Bestandteil zukunftsfähiger Städte und Dörfer. „Es braucht eben echte Grünflächen um die Gebäude und keine Schottergärten“, sagt auch Aalens Oberbürgermeister Frederick Brütting, der sich Klimaschutz ganz oben auf seine Agenda geschrieben hat und hier noch schneller vorangehen will.

Wie das geht, zeigt „Lasst Aalen wachsen“. „Dieses städtische Förderprogramm ist genau der richtige Ansatz, um Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zu geben sich aktiv an der Gestaltung des Klimawandels zu beteiligen“, ist auch Wolfgang Steidle, Erster Bürgermeister der Stadt Aalen, überzeugt.

Dass dies in der Bevölkerung ankommt, zeigen die große Nachfrage und zahlreiche Bestellungen, die beim Grünflächenamt eingegangen sind.

Fast 1.000 Pflanzen wurden bestellt, die Anfang November bei der Stadt Aalen durch eine Baumschule angeliefert werden. Dort können Sie entweder in der Stadtgärtnerei von ihren neuen Eigentümer*innen abgeholt werden oder sie werden durch die Mitarbeiter*innen der Stadtgärtnerei an die unterschiedlichen Haushalte ausgeliefert – frei Haus versteht sich. Die Antragsstellerinnen und Antragssteller erhalten hierzu in den kommenden Tagen noch Post.

Neben Privatpersonen haben auch einige Aalener Vereine die Chance wahrgenommen ihr Vereinsgelände klimagerechter aufzustellen. Mit

einer Summe von 500,00 Euro pro Grundstück und Antragssteller*in ist eben auch viel möglich.

Im Frühjahr 2022 ist bereits der nächste Durchlauf geplant, genaue Details werden dann Anfang nächstes Jahr bekannt gegeben. Wer sich bereits heute dazu informieren will, findet weitere Infos unter www.aalen.de/baumpflanzungen oder erhält Auskunft beim Grünflächenamt der Stadt Aalen unter 07361/521328.

„Aktion Kälteschutz“ informiert und vernetzt

Im Winter wird das Leben auf der Straße zum Überleben. Zum Schutz obdachloser Menschen arbeitet die Stadt Aalen eng mit der Caritas Ost-Württemberg, dem Deutschen Roten Kreuz sowie der Polizei zusammen. Mit der Aktion Kälteschutz werden Angebote und Anlaufstellen für obdachlose Menschen vernetzt und bekannt gemacht werden.

Die Hauptverantwortlichen des Deutschen Roten Kreuzes, der Polizei Aalen, der Wohnungslosenhilfe der Caritas Ost-Württemberg und der Stadtverwaltung Aalen knüpfen auch in diesem Jahr ein enges Netzwerk, damit Obdachlose nicht aufgrund der Kälte in Gefahr geraten. Im Rahmen des jährlichen Austauschs wurden bereits Erfahrungen aus dem Vorjahr ausgewertet und bestehende und neue Hilfsangebote und Ver-

sorgungsstrukturen aufeinander abgestimmt. Ziel ist außerdem, die Bevölkerung für Notsituationen zu sensibilisieren und über Hilfemöglichkeiten zu informieren.

Plakate und Flyer, die auf die Erfrierungsgefahr hinweisen, werden an öffentliche Einrichtungen und auch Sicherheitsunternehmen verteilt, damit auch Personen, die aus Gebäuden verwiesen werden, nicht auf der Straße stehen.

Welche Hilfemöglichkeiten gibt es?

Die Wohnungslosenhilfe der Caritas Ost-Württemberg stellt Betten für die Kurzübernachtung zur Verfügung. Obdachlose Menschen erhalten hier bei Bedarf auch Bekleidung, Decken und Schlafsäcke. Auch tagsüber besteht die Möglichkeit, sich in der Wärmestube aufzuhalten. Auch während der Corona-Pandemie werden nicht infizierte Personen in der Wohnungslosenhilfe der Caritas Ost-Württemberg aufgenommen.

Darüber hinaus unterhält die Stadtverwaltung eine Obdachlosenunterkunft, die von Fachkräften der städtischen Wohnungsnotfallhilfe betreut wird. Hier hat sowohl die Polizei, als auch das Deutsche Rote Kreuz die Möglichkeit, Menschen in prekären Lebenssituationen rund um die Uhr unterzubringen. Auch bei der städtischen Wohnungsnotfallhilfe steht ein Kontingent von Schlafsäcke und Isomatten zur Verfügung.

Trotz dieser Möglichkeiten entscheiden sich Menschen aus unterschiedlichen Gründen, Hilfsangebote nicht in Anspruch zu nehmen. Es ist daher

wichtig, dass auch die Bevölkerung in diesen Tagen besonders aufmerksam ist und sich in kritischen Situationen an die Notfallnummer 112 wendet.

Wer sich informieren möchte, Teil des Netzwerks werden oder die Aktion Kälteschutz beispielsweise durch den Aushang von Info-Plakaten oder der gezielten Bereitstellung öffentlicher Räume zum kurzfristigen Schutz vor Kälte unterstützen möchte, kann sich gerne an die Ansprechpartner der Stadt Aalen und der Caritas Wohnungslosenhilfe Aalen wenden.

Kontakt:

Stadtverwaltung Aalen/
Wohnungsnotfallhilfe
Marktplatz 30, 73430 Aalen
Tel. 07361 52-2573 oder
07361 973069-15

Caritas Ost-Württemberg/
Wohnungslosenhilfe
Düsseldorfer Str. 31, 73431 Aalen
Tel. 07361/806494-40

Bei drohender Lebensgefahr und akuten gesundheitlichen Gefährdungen steht die Notfallnummer 112 für dringende medizinische Hilfe kostenfrei zur Verfügung.

Wir gratulieren

Frau Elisabeth (Marlies) Rettenmaier
zum 90. Geburtstag
am 04.11.2021

Impressum

Herausgeber:

Stadt Aalen, Bezirksamt Unterkochen,
Rathausplatz 9,
73432 Aalen-Unterkochen
Tel. 07361/9880-0 (Zentrale)
Fax 07361/9880-21
Tel. 07361/9880-11 Gabriele Funk
Tel. 07361/9880-12 Kerstin Renner
E-Mail: rathaus.unterkochen@aalen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt des Kocherburgboten sind Ortsvorsteher Florian Stütz sowie Bezirksamtsleiterin Kerstin Renner. Für Veröffentlichungen im redaktionellen Teil ist der jeweilige Verfasser / die jeweilige Verfasserin verantwortlich. Anzeigenkunden sind für den Inhalt ihrer Anzeigen verantwortlich. Anzeigen müssen bis spätestens Montag,

15.00 Uhr, bei der Druckerei Zeller, redaktionelle Beiträge und Vereinsnachrichten beim Bezirksamt Unterkochen eingereicht sein.

Bezugsgebühren jährlich: 19,80 Euro,
Auflage: 1200 Exemplare.

Der Kocherburgbote erscheint in der Regel wöchentlich donnerstags. Die Inhalte der Seiten werden mit größter Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte kann dennoch keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung, insbesondere für materielle oder immaterielle Schäden sowie für sonstige Konsequenzen, die aus der Nutzung des Kocherburgboten entstehen, ist ausgeschlossen. Die Redaktion des Kocherburg-

boten behält sich das Recht vor, zur Verfügung gestellte Manuskripte, Unterlagen, Bildmaterial usw. zu bearbeiten oder deren Veröffentlichung abzulehnen. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Inhalte des Kocherburgboten sind nach Maßgabe des Urheberrechtsgesetzes urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke, auch auszugsweise, sind nur nach Genehmigung des Bezirksamts Unterkochen mit Quellenangabe gestattet.

Druckerei Zeller,
Pfromäckerstraße 4,
73432 Aalen-Unterkochen
Tel. 07361/8 86 86
Fax 07361/8 85 85
E-Mail: kobu@druckerei-zeller.de

Notdienste

Apotheken-Notdienst

»Änderungen vorbehalten«

jeweils 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des Folgetages!
Aktueller Notdienst unter www.aponet.de

Freitag, 05.11.2021

Apotheke Dr. Jäger Aalen
Gmünder Str. 4
Tel. 07361/62587

Samstag, 06.11.2021

Apotheke im Kaufland Ellwangen
Dr.-Adolf-Schneider-Str. 20
Tel. 07961/90510

Härtsfeld-Apotheke Aalen-Ebnat
Ebnater Hauptstr. 44
Tel. 07367/4454

Sonntag, 07.11.2021

Kochertal-Apotheke Oberkochen
Heidenheimer Str. 16
Tel. 07364/7666

Marien-Apotheke Ellwangen
Marienstr. 13
Tel. 07961/3525

Montag, 08.11.2021

Apotheke am ZOB Aalen
Bahnhofstr. 32
Tel. 07361/69020

Dienstag, 09.11.2021

Apotheke am Markt Westhausen
Dalkinger Str. 6
Tel. 07363/953444

Rems-Apotheke Essingen
Bahnhofstr. 33
Tel. 07365/5115

Mittwoch, 10.11.2021

Apotheke im Facharztzentrum Aalen
Weidenfelder Str. 1
Tel. 07361/559833

Donnerstag, 11.11.2021

Marien-Apotheke Aalen-Unterkochen
Rathausplatz 8
Tel. 07361/88213

Nepomuk-Apotheke Ellwangen
Nikolaistr. 12
Tel. 07961/904070

Apotheken-Notdienst

Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann bei der Landesapotheken-Kammer Baden-Württemberg unter E-Mail <http://www.lak-bw.notdienst-portal.de/> abgerufen werden.

Apotheken-Notdienstfinder kostenfrei aus dem Festnetz
Tel. 0800/0022 8 33
Handy max. 69 ct/min.
Tel. 22 8 33

+ **Rettungsdienst-Notfallrettung/Notarzt**
Der Notarzt für akut lebensbedrohliche Zustände ist rund um die Uhr zu erreichen unter **112**

Notfallpraxis Aalen –
am Ostalb-Klinikum Aalen
Im Kälblesrain 1, 73430 Aalen
Öffnungszeiten:
Mittwoch, 13.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Freitag, 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag,
8.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Hausärztlicher Notdienst
116117

Augenärztlicher Notdienst
0180/50112098

Zahnärztlicher Notdienst
0711/7877788

Die Polizei-Notruf 110
ist wie folgt zu erreichen:
Polizeiposten Oberkochen
07364/95599-0

außerhalb der Dienstzeiten:
Polizeirevier Aalen **07361/5240**

Feuerwehr-Notruf **112**

Krankentransporte **19222**

Kostenloses Parken
in der Rathaus-Tiefgarage in Unterkochen – mit Parkscheibe bis zwei Stunden



Schulmitteilungen

Ernst-Abbe-Gymnasium Oberkochen



Historische Römereien im Weilfeld

Feierstunde

In römischen Gewändern wurde das fünfzigjährige Jubiläum des Römerkellers gefeiert und eine neue Informationstafel enthüllt

von Lothar Schell

Didi Bantel hätte sich gefreut, wenn er diese von den Schülerinnen und Schülern des Ernst-Abbe-Gymnasiums herzhafte inszenierte Feier noch hätte erleben dürfen. Er war es gewesen, der vor gut fünf Jahrzehnten mit Schülern der zwölften und dreizehnten Klasse des Gymnasiums den Römerkeller ans Tageslicht brachte. Ob es eine „Villa Rustica“ ist, darüber ist man sich heute nicht sicher. Vielleicht aber doch, wie Bürgermeister Peter Traub später erläuterte. Auch die Bezeichnung „Weilfeld“ in Anlehnung an „Villa“ spreche dafür.

Mit typisch römischen Klängen wurde die Feierstunde im Gewann Weilfeld eröffnet. Der besondere Dank des Bürgermeisters galt den EAG-Lehrerinnen Ulrike Birkhold und Verena Stoll für die Initiierung und Organisation der anschaulichen Feierstunde. Als Ehrengast war auch Ermelinde Wudy vom Aalener Limes-Museum dabei. Bürgermeister Traub ging auf die enge Verbindung des EAG mit dem Römerkeller ein, und er verwies auf die akribische „Handschrift“ von Dietrich Bantel.

Es habe seinerzeit wohl eine Verbindungsstraße hier in der Nähe gegeben, führte Traub aus. Deshalb könne es sich beim Römerkeller durchaus auch um eine Straßenstation, eine Raststätte, zwischen den Kastellen Aalen und Heidenheim handeln. Vor einigen Jahren seien geophysikalische Untersuchungen in der Nähe des Römerkellers durchgeführt worden, bei denen weitere Mauerreste gefunden worden seien, die auf die Funktion des Römerkellers als eine solche Raststätte hinweisen könnten. Jetzt wurde das Umfeld des Römerkellers richtig repräsentativ aufgehübscht: Neue Hinweistafeln am Treppenaufgang zum Römerkeller

und davor mit informativen historischen Hinweisen. Die Informationstafeln wurden vom Diplom-Designer (FH) Jürgen Kränzle konzipiert. Die Info-Tafel wurde von Bürgermeister Peter Traub und dem Vorsitzenden des Heimatvereins Karl Elmer enthüllt.

Dann traten die EAG-Schüler in Szene und entführten in einer szenischen Darbietung in die Welt der Römer, stilgerecht in historischen Gewändern. Ulrike Birkhold ging auf die Arbeit der Projekt-Gruppe „Die Römer in Oberkochen“ ein. Das EAG habe die Patenschaft für den Römerkeller inne und dabei hätten die Schülerinnen und Schüler auch konkrete Vorschläge für eine Verbesserung des Umfelds gemacht. Mit der Überdachung des Römerkellers mit einer Glaskuppel habe es aus Kostengründen zwar nicht geklappt, nichtsdestotrotz zollte Birkhold der Stadtverwaltung ein dickes Lob für die Unterstützung.

Die historischen Römereien endeten – auch zur Freude der zahlreichen Besucher – mit einem römischen Umtrunk sowie Fladenbrot mit Schafskäse.



Projektgruppe: „Die Römer in Oberkochen“

Neues aus der Bücherei

Aktuelles aus der Bücherei Unterkochen

Endspurt für den Bücherflohmarkt in der Bücherei:

Wir haben unseren Bücherflohmarkt bis zum 05.11.2021 aufgebaut.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag: 14.00 – 18.00 Uhr

Neu bei uns im Bestand sind folgende Medien

Kinderbücher:

Die kleine Hummel Bommel nimmt Abschied

(Bilderbuch)

Die kleine Hummel Bommel spürt, dass es ihrer Oma nicht gut geht, denn langsam geht ihr die Hummelkraft aus, bald wird sie ins ewige Hummelversum gehen. Bommel lernt, Abschied zu nehmen. Ab 3.

Städig, Sabine;

Petronella Apfelmus – Eismagie und wilde Wichte

(Familie Freunde Schule)

Bd. 9 – Der November geht zu Ende, doch richtig kalt ist es nicht, denn der Winter hält noch Sommerschlaf. Da bitten Petronellas Schwestern, die Wetterhexen, sie um Hilfe. Nur gemeinsam kann es gelingen, den Winter zu wecken. Alles andere als begeistert macht sich die Hexe auf die Reise. Auf dem Mühlteich wurde ein Floß voller Grimmbärte gesichtet – ob die Apfelmännchen es schaffen, ihnen Paroli zu bieten? Unterwegs dann die Überraschung: Lea und Luis haben sich ins Reisegepäck geschmuggelt! Was zuerst ein Ärgernis ist, erweist sich bald als Segen. Ab 8.

Sachbuch-Kinder:

Der Mars

(Was-ist-was)

Reich illustrierte, anschauliche Darstellung der neuesten Erkenntnisse und technischen Methoden der Marsforschung von den ersten Versuchen der Raumfahrt bis zu Zukunftsvisionen von einem bemannten Marsflug.

Die Post

(N Beruf)

Briefe und Päckchen bekommen macht Spaß! Deswegen malt Timo seiner Freundin Lea ein Bild, schreibt dazu einen Brief und verschickt beides mit der Post. Doch was muss auf dem Briefumschlag stehen? Wie kommen Briefe und Pakete an ihr Ziel und wie kann es sein, dass auch das Christkind und der Weihnachtsmann Briefe mit der Post verschicken können!? Ab 4.

Die Zelle

(Was-ist-was)

Alles Leben besteht aus Zellen. Hier erfährst du alles über Zellen, welche Arten es gibt, wie sie aufgebaut sind, wie sie sich vermehren, welche neuen Forschungsmethoden es gibt.

Romane:

Balzano, Marco:

Wenn ich wiederkomme

(Unterhaltung)

Sie lassen die eigene Familie zurück, um sich um fremde Menschen zu kümmern – die Frauen aus Osteuropa. Daniela ist eine von ihnen. Sie arbeitet in Mailand, rund um die Uhr, ist zuverlässig und liebevoll als Pflegerin und als Kinderfrau. Doch je mehr sie fremden Familien hilft, desto heftiger vermisst sie die eigenen Kinder. Als ihrem heranwachsenden Sohn etwas zustößt, muss sie eine Entscheidung treffen.

Bronsky, Alina:

Barbara stirbt nicht

(Unterhaltung)

Eines Morgens ist Walter Schmidts emsige, kerngesunde Frau Barbara nicht mehr die alte. Sie wird bettlägerig,

isst kaum noch und schläft viel. Nun muss sich der Rentner Walter, der immer von Frauen umsorgt wurde, mit Hausarbeit und Kochen befassen – und mit einem dunklen Kapitel seines Lebens...

Fielding, Joy:

Home, sweet home

(Thriller)

Um endlich zur Ruhe zu kommen, zieht Maggie mit ihrem Mann und ihren Kindern nach Palm Beach Gardens in Florida. Die Nachbarn sind freundlich, die Gegend ist beschaulich. Doch der Schein trügt. Bald schon muss Maggie um ihre und die Sicherheit ihrer Kinder fürchten...

Vereine

FV 08 Unterkochen



Aktive – 24.10.2021

TV Steinheim –

FV 08 Unterkochen II 0:4 (0:2)
Bezirksliga 13. Spieltag

Aufstellung: Yilmaz – L. Funk, J. Mittelbach, Viehöfer – Kaufmann, J. Feuchter, Gold (59. Eller), Ilg (46. Bougram), T. Mittelbach – Artamonov (69. Patzer), Eckstein (46. Ebert)

Unsere Mannschaft begann das Spiel beim TV Steinheim sehr konzentriert. Man ließ Ball und Gegner laufen und schaffte es so, die tief stehenden Gäste in Bedrängnis zu bringen. Zu Anfang konnte TV-Keeper Hirsch noch zwei Schüsse abwehren, doch in der 10. Minute fiel dann das 0:1. Ein Kopfball von Jonas Feuchter landete noch an der Querlatte und hüpfte dann nochmals von der Torlinie heraus, doch Vadim Artamonov stand goldrichtig und nickte den Ball auf kurzer Distanz vollends ins Tor. Diese Führung war natürlich wichtig und man konnte in der Folge den Gegner weiter einschüchtern. Allerdings ließ vor allem die Präzision in den Aktionen etwas zu wünschen übrig und so fehlte oft einmal das Quäntchen für eine echte Torchance. Besser machte es dann Simon Gold, der in der 32. Minute von Timo Mittelbach etwa 20 Meter vor dem Tor flach angespielt wurde und mit einem präzisen Schuss ins

linke untere Ecke das 0:2 erzielte. Vom Gegner kam außer bei Konter Situationen bis zur Halbzeit fast nichts, so dass es auch für Ilyas „Tipso“ Yilmaz im Unterkochener Tor ein relativ ruhiger Tag bis dahin war. Nach dem Wechsel im Prinzip dasselbe Bild. Steinheim steht tief und die nicht allzu vielen klaren Torchancen werden eher fahrlässig vergeben. Erst eine präzise Flanke von Jonas Feuchter auf der rechten Seite direkt auf Vadim Artamonovs Kopf brachte dann das 3:0. Damit war die Partie natürlich entschieden, doch man spielte weiter auf des Gegners Tor und trotz vieler vergebener Chancen waren einige schöne Spielzüge zu sehen, auf die sich aufbauen lässt. Auch ein Pfostenschuss von Dominik Eller war sehenswert, doch der Ball prallte wieder zurück ins Feld. Den 0:4-Endstand in der 74. Minute stellte Timo Mittelbach her, dessen Flachschiess genau ins linke untere Eck passte. Er war es dann auch, der im Mittelpunkt der letzten Szene des Spiels stand. Nach einem vermeintlichen Foul hatte der insgesamt sehr souverän leitende Schiedsrichter Nils Theilfarth bereits auf Foulelfmeter entschieden, als ihn Timo Mittelbach darauf hinwies, dass es wohl kein Foul war und er seine Entscheidung revidieren könne. Mit dieser Fair-Play-Aktion endete das Spiel und am Ende stand ein natürlich völlig verdienter, eher zu niedrig ausgefallener Sieg in Steinheim. Die Leistung insgesamt stimmte aber und mit diesem Gefühl geht es nun in die letzten 4 Spiele der Vorrunde.

Torschützen:

0:1 Artamonov (10.), 0:2 Gold (32.), 0:3 Artamonov (59.), 0:4 T. Mittelbach (74.)

FV 08 Unterkochen II –

SV Ebnat 2:0 (1:0)

Kreisliga B4 11. Spieltag

Aufstellung: Anghel – Haas (20. Stütz), Sievers, Huber, Oppold (78. Pofel) – Civelek, Mayungu, Lutfiu, L. Feuchter (90. Ceh), Köhle – Kaiser (90. Kolb)

Im Derby gegen den SV Ebnat begann unsere Mannschaft zunächst spielbestimmen, ohne aber größere Möglichkeiten herauszuspielen zu können. Dennoch ging man durch Geburtstagskind Felix Kaiser in der 15. Minute mit 1:0 in Führung. Ein lan-

ger Ball konnte dabei von der Ebna-ter Hintermannschaft nicht geklärt werden und Kaiser nutzte die Verwirrung zum Führungstreffer. Nur wenige Minuten später musste Philipp Haas verletzungsbedingt das Feld verlassen. Er wurde durch Jonathan Stütz ersetzt. Der SV Ebnat wurde nun etwas stärker und es fehlte unserer Mannschaft ab dieser Phase auch etwas die Sicherheit. Die Gäste versuchten es vor allem aus der Distanz, doch verfehlten das Tor meistens knapp. So ging es mit der knappen Führung in die Halbzeitpause, aus der wiederum die Gäste stärker hervorgingen. Man war nun die meiste Zeit mit Verteidigen beschäftigt und konnte nur sporadisch über Konter gefährlich werden. Nach ca. einer Stunde war es dann Torhüter Daniel Anghel, der mit einer Weltklasse-Parade einen Freistoß noch aus dem Winkel fischte und so seiner Mannschaft die Führung festhielt. Als viele Beobachter dann fast zwangsläufig mit einem Gegentor rechneten, wurde Felix Kaiser von Ebnats Torhüter Eberle von den Beinen geholt und es gab Elfmeter. Der Gefoulte trat selbst an und verwandelte sicher zum vorentscheidenden 2:0. Von den Gästen kam nun nicht mehr viel und so konnte man bis zum Ende die Führung festhalten. Insgesamt ein Sieg, den man sich vor allem aufgrund der starken Einstellung und einer starken Torwart-Leistung verdiente.

Torschützen:

1:0 Kaiser (15.), 2:0 Kaiser (81., FE)

Vorschau – Aktive

Sonntag, 07.11.2021

FV 08 Unterkochen I – FC Spraitbach, 14.30 Uhr

SG Rött./Oberd./Aufh. – FV 08 Unterkochen II, 14.30 Uhr in Röttingen

Aktuelle Hinweise

Jubilar-Ehrungsabend

Wir weisen alle Gäste unseres Ehrungsabends am 06.11.2021 im Bischof-Hefe-Haus darauf hin, dass aufgrund der ausgerufenen Corona-Warnstufe folgende Regelungen gelten. Es gilt die 3G-Regel, d.h. es müssen alle Gäste entweder geimpft,

genesen oder getestet sein. Dies wird von uns auch kontrolliert, deswegen bitten wir, die entsprechenden Nachweise mitzuführen.

Nächste Heimspiele

Für die kommenden Heimspiele hat sich für den Zutritt ins Häselbachstadion durch Ausrufung der Corona-Warnstufe ebenfalls eine Änderung ergeben. Es gilt hier jetzt die 3G bzw. 3G-Plus-Regel. Im Freien, also wenn Sie nur als Zuschauer kommen, reicht dafür ein Schnelltest. Sobald Sie aber die Innenräume wie Vereinsheim oder Umkleidekabine besuchen möchten, ist dafür ein sog. PCR-Test (nicht älter als 48 Stunden) notwendig. Geimpfte und Genesene sind davon natürlich weiterhin nicht betroffen. Wir bitten daher aber auch hier, die entsprechenden Nachweise mitzuführen.

Altpapier-Sammlung

Wir weisen bereits jetzt darauf hin, dass der FV 08 Unterkochen am Samstag, 13.11.2021, eine Altpapier-sammlung im Stadtbezirk Unterkochen durchführt. Dies wird klassisch als Holsammlung organisiert, es reicht also, wenn Sie Ihr Altpapier bis 07.30 Uhr am Samstagmorgen gut sichtbar und gebündelt bereitstellen. VIELEN DANK!!!

TV 1884 Unterkochen e.V.



Abteilung Tischtennis

Spielberichte vom 30.10.2021

Kreisliga B, Gruppe 2 TTC Victoria Härtsfeld III – TVU III

6:9

Mannschaftsaufstellung:

Gunter Mager, Michael Schaupp, Günther Martsch, Andreas Karl, Dietmar Schmid, Bernd Balle,

B. Balle holt zwei Punkte für den TV Unterkochen III

Das war nichts für schwache Nerven: Mit 9:6 in den Spielen und 35:26 in den Sätzen gewann unsere 3. Mannschaft ihr Auswärtsspiel gegen den bisher verlustpunkt freien TTC Victoria Härtsfeld 08 III. 3 Stunden lang wurde am Samstag mitgefiebert, ehe

Bernd Balle den Sieg im entscheidenden Moment perfekt machte.

Los ging es mit den Doppeln. 2:3 endete das Doppel zwischen Steinwinter / Eberhardt und Mager / Balle aus Sicht der Heimmannschaft. Im zweiten Spiel gewannen Schaupp / Karl in 3:2 Sätzen, während Martsch/Schmid ihr Doppel mit 1:3 Sätzen abgeben mussten.

Nach den anfänglichen Doppeln standen sich nun der Topspieler der Heimmannschaft und die Nummer 2 des Gästeteams bei einem Stand von 1:2 gegenüber. Frank Eberhardt hatte gegen Michael Schaupp bei seinem 3:0 keine Schwierigkeiten. Die richtige Taktik fehlte dagegen derweil Luisa Steinwinter bei ihrer 0:3-Niederlage gegen Gunter Mager.

Kurz Zeit später ging das mittlere Paarkreuz bei einem Spielstand von 2:3 an den Tisch. Nicht wirklich einen Fuß auf die Erde bekam Philipp Skaruppe bei der klaren 0:3-Niederlage gegen Andreas Karl. Mit einem Sieg im finalen fünften Satz ging die Partie am Nachbartisch zu Ende. Marina Eberhardt gewann gegen Günther Martsch mit 3:2. Wenig später ging das untere Paarkreuz bei einem Spielstand von 3:4 an den Tisch. Wenig Gegenwehr leistete wiederum F. Blaschek beim 4:11, 9:11, 1:11 gegen Bernd Balle. Im folgenden Match gingen die Sätze zwei bis vier an die Gäste, so dass Jürgen Stichling über die 1:3-Niederlage gegen Dietmar Schmid hinweggetröstet werden musste.

Es folgte das Spiel der nominell besten Spieler. Mit 3:1 gewann Frank Eberhardt gegen Gunter Mager und gab dabei nur einen Satz ab. Eine schmerzhaft Niederlage musste dann Luisa Steinwinter beim 5:11, 8:11, 11:7, 11:1, 14:16 gegen Michael Schaupp verkraften. Philipp Skaruppe versäumte es mit einem 1:3 gegen Günther Martsch, einen Punkt für sein Team zu holen.

Vor dem Match der beiden Vierer stand es nun 8:4 für unsere Mannschaft.

Sah der 2:0-Satzrückstand im Match von Marina Eberhardt gegen Andreas

Karl bereits wie eine Vorentscheidung aus, so kämpfte sich Marina Eberhardt zurück ins Spiel und gewann es noch im Entscheidungssatz. Einen hart erarbeiteten Erfolg feierte am Nachbartisch Fabian Blaschek beim 10:12, 11:9, 11:6, 15:17, 11:5 gegen Dietmar Schmid, mit dem er einen Punkt für seine Mannschaft beisteuerte. Somit verkürzte Härtsfeld auf 8:6.

Keinen Zähler beisteuern konnte Jürgen Stichling im Match gegen Bernd Balle. Mit einem deutlichen 3:0-Erfolg holte unser Spieler den Siegpunkt zum 9:6-Erfolg für unsere Mannschaft. Mit diesem Sieg hat sich unsere Mannschaft auf den 3. Tabellenplatz vorgekämpft.

Gepunktet haben:

Die Doppel Schaupp/Karl und Mager/Balle
Im Einzel: G. Mager (1), M. Schaupp (1), G. Martsch (1), A. Karl (1), D. Schmid (1), B. Balle (2)

TVU Frauen = Mobil

Am Donnerstag, 04. November, findet unsere Übungsstunde von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Festhalle statt. Dafür entfällt die Übungsstunde am 11. November. Bitte beachten und weitersagen.

Info: Johanna Wagner, Tel.89310

Walking/Nordic-Walking – Gruppe Donnerstag

Mit Umstellung auf die Winterzeit laufen wir wieder donnerstags um 14.30 Uhr.

Treffpunkt Wanderparkplatz Härtsfeldtrasse – erstmals am 04.11.2021. Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen.

J. Stütz, Abteilungsleiter



Redaktionsschluss für die
Kalenderwoche 45

Montag, 08. November, 15.00 Uhr

Kontakt: rathaus.unterkochen@aalen.de

VdK
Ortsverband
Unterkochen-Ebnat



Der Ortsverband informiert:
Babbelbänke oder Schwätzbänke
laden zum Plaudern ein

Eine interessante Initiative des Landesseniorenrats griff der Sozialverband VdK unlängst in Ettlingen bei Karlsruhe auf: Die Errichtung einer Sitzbank beziehungsweise eines Sitzbank-Ensembles, das Passantinnen und Passanten zum Verweilen und zum Plaudern mit anderen Menschen einlädt. Denn: Menschliches Miteinander und Kommunikation sind wichtig. „Ob es nun ein ‚Schwätzbänke‘ ist, welches man eher im württembergischen Landesteil antreffen wird, oder ein badisches ‚Babbelbänke‘, spielt dabei keine Rolle – Hauptsache man ist nicht einsam“, betonen die VdK-Verantwortlichen und heben einmal mehr hervor, dass die zwischenmenschliche Begegnung einen wesentlichen Anteil an der örtlichen Verbandsarbeit hat. Die VdK-Aktiven würden sich darüber freuen, wenn solche Aktionen landauf, landab Nachahmer finden würden.

Durch die Mitgliedschaft im Sozialverband VdK ist die Beratung und Vertretung im Sozialrecht gewährleistet.

Der Sozialverband VdK hilft bei der Durchsetzung von Rechtsansprüchen und vertritt seine Mitglieder in Antrags- und Widerspruchverfahren bei den Behörden und Klagen vor Sozialgerichten durch alle Instanzen bis zum Bundessozialgericht. Kontakte zur Rentenberatung, Hilfsmittel Behinderte und unter anderem Stellung des Antrags auf Feststellung der Schwerbehinderung.
Auskunft erteilt:
Bruno Tamm, Tel. 07361/87726 oder E-Mail: b.tamm@kabelbw.de.

Jahrgänge

AGV 1957

Wir treffen uns am 12.11.2021, ab 19.00 Uhr, zu einem gemütlichen Beisammensein im Imperador (vormals Rössle). Wir freuen uns auf Euer Kommen, gerne mit Partner.

J. Kaiser

Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat



Das Wort für die Woche lautet:

„Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen.“
(Matthäus 5, 9)

Sonntag, 07. November 2021

17.00 Uhr

Konzert für das Albert-Schweitzer-Haus in der Evang. Friedenskirche in Unterkochen
Ulrich von Wrochem (früherer Solobratscher, Mailänder Scala) und seinen Enkeln Henrik (Orgel), sowie Frederik (Geige).
Einlass: keine Voranmeldung erforderlich, aber Nachweis 3G, Eintritt frei, um Spenden für das Albert-Schweitzer-Haus wird gebeten.

Montag, 08. November 2021

14.30 Uhr

„Offener Nachmittag“ im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen mit Informationen über den Naturkindergarten – Referenten: Pfarrer Manfred Metzger und Erzieher*innen
Herzliche Einladung!

Mittwoch, 10. November 2021

09.00 Uhr

Russischer Frauenhauskreis im Jochen-Klepper-Haus in Ebnat
Leitung: Galina Rais/Elena Bolgov
Anmeldung:
E-Mail: grais1973@gmail.com

19.00 Uhr

Posaunenchorprobe im Jochen-Klepper-Haus in Ebnat

Donnerstag, 11. November 2021

18.30 Uhr

Frauengymnastik im Jochen-Klepper-Haus in Ebnat
Anmeldung: Galina Rais
(E-Mail: grais1973@gmail.com)

Freitag, 12. November 2021

09.30 Uhr

Spielgruppe im Albert-Schweitzer-Haus in Unterkochen
(Kontakt: Tanja Babel, Tel. 0152/28671817)

18.00 – 19.00 Uhr

Kids-Club

Wir backen Martinsgänse

19.00 – 21.00 Uhr

Jugendtreff

Wir backen Martinsgänse

Als Voraussetzung zur Teilnahme an den Gruppen und Kreisen in unseren Gemeindehäusern gelten die Nachweise zu geimpft, genesen oder getestet. Wir bitten Sie um Beachtung!

Ankündigung:

Christlich-islamischer Dialogkreis Aalen

Am Dienstag, 16.11.2021, um 19.30 Uhr, findet in der Fatih-Moschee, Ulmer Str. 104, Konferenzraum, eine Veranstaltung zum Thema: „Das Kopftuch“ statt. Frauen der Moscheegemeinden in Aalen berichten, warum sie ein Kopftuch tragen. Außerdem werden Kopfbedeckungen in Christentum und Judentum vorgestellt. Nach einer ersten Information gibt es eine Fragerunde zum Thema.

Ev. Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat

Kopernikusstraße 9
73432 Aalen-Unterkochen
Tel. 07361/8520
www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de

Pfarrer Manfred Metzger
manfred.metzger@elkw.de

Sekretariat: Eva Weis
Öffnungszeiten Pfarramt:
freitags von 08.30 – 11.30 Uhr
evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de



TelefonSeelsorge®

0800-1110111

0800-1110222

WIR HÖREN ZU

www.telefonseelsorge.de

Katholische Kirchengemeinde St. Maria



Samstag, 06. November

17.50 Uhr

Rosenkranz

18.30 Uhr

Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 07. November 2021

32. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr

Eucharistiefeier

Montag, 08. November 2021

16.30 Uhr

Rosenkranz und stille Anbetung

Dienstag, 09. November 2021

Weihe der Lateranbasilika zu Rom

17.50 Uhr

Rosenkranz

18.30 Uhr

Eucharistiefeier (zu Ehren der Heiligen Schutzengel)

Mittwoch, 10. November 2021

16.30 Uhr

Rosenkranz

Donnerstag, 11. November 2021

Hl. Martin

Kein Gottesdienst

Freitag, 12. November 2021

16.30 Uhr

Rosenkranz

Samstag, 13. November 2021

11.00 Uhr

Taufe

Kein Gottesdienst

Sonntag, 14. November 2021

33. Sonntag im Jahreskreis

Zählung der Gottesdienstbesucher

Martinus-Kollekte

10.30 Uhr

Eucharistiefeier (Livestream)

Es gelten weiterhin die Corona-Regeln – auch bei Gottesdiensten/Andachten im Freien!

Die Liveübertragungen der Sonntagsgottesdienste bieten wir Ihnen weiterhin an. Auf unserem YouTube-Kanal SE Härtsfeld-Kochertal können Sie mitfeiern. Dort finden Sie auch den Direktlink zum Livestream.

Beichtgelegenheit

Aufgrund der Corona-Pandemie kann die Beichte nicht wie gewohnt im Beichtstuhl stattfinden. Gerne stehen wir Ihnen für das Sakrament der Versöhnung in einem persönlichen Beichtgespräch zur Verfügung.

Pfarrer Andreas Macho,

Tel. 07364/6597,

E-Mail: Andreas.Macho@drs.de

Pater Albert Kannaen, Tel. 07367/2500,

E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

Krankenkommunion – Krankensalbung

Gerne dürfen Sie sich im Pfarrbüro (Tel. 8521) melden, um einen Termin zum Empfang der Krankenkommunion oder Krankensalbung für Sie oder Ihre Angehörige zu vereinbaren. Der Besuch erfolgt selbstverständlich unter Einhaltung der Corona-Hygieneeregeln

Pastoralteam

Pfarrer Andreas Macho

Bühlstraße 33, 73447 Oberkochen,

Tel. 07364/6597

E-Mail: andreas.macho@drs.de

Pfarrvikar Pater Albert Kannaen

Graf-Hartmann-Straße 18,

73432 Aalen-Ebnat, Tel. 07367/2500

E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Vorderer Kirchberg 30,

73432 Aalen-Unterkochen,

Tel. 07361/8521,

E-Mail: StMaria.Unterkochen@drs.de

Dienstag und Donnerstag:

14.00 bis 17.00 Uhr

Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist am Donnerstag,

04.11.2021, nicht besetzt.

Wir sind online!

www.se-haertsfeld-kochertal.de

Erfahren Sie Wissenswertes und Neuigkeiten über unsere Kath. Kirchengemeinden in Oberkochen, Unterkochen, Ebnat und Waldhausen.

Büro der Kirchenpflege:

Sie erreichen unsere Kirchenpflege unter der E-Mail-Adresse:

StMaria.Unterkochen@nbk.drs.de

oder unter Tel. 07361/8521

Ehrenamtlicher Fahrdienst zur Marienwallfahrtskirche

Der ehrenamtliche Fahrdienst fährt am Samstag, Sonntag und an Feiertagen zum Gottesdienst zur kath. Kirche in Unterkochen. Wer also am

Samstag, 06. November 2021 – 18.30 Uhr

Sonntag, 07. November 2021 – 09.00 Uhr

Sonntag, 14. November 2021 – 10.30 Uhr

zur Kirche möchte, kann sich freitags zwischen 09.00 Uhr und 11.00 Uhr im Pfarrbüro unter Tel. **07361/8521** anmelden.

Kurzfristige Abmeldungen bitte unter Tel. **0176/76675824**.

Wochenmarkt in Unterkochen

Der Unterkochener Wochenmarkt findet am Freitag auf dem Rathausplatz von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr statt.

Achtung:

Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske oder FFP2-Maske



Bestellformular

KOCHERBURGBOTE


Aalen

Mitteilungsblatt des Stadtbezirks Aalen-Unterkochen



Druckerei Zeller e.K.
Pfromäckerstraße 4
73432 Aalen-Unterkochen

Ja, ich möchte den Kocherburgboten abonnieren und teste ihn 4 Wochen lang gratis. Sollte ich innerhalb dieser Frist mit dem Kocherburgboten nicht zufrieden sein, kann ich vom Vertrag zurücktreten und es entstehen mir keine Kosten.

Ich gebe der Druckerei Zeller hiermit die Erlaubnis den jährlichen Bezugspreis (19,80 Euro inkl. MwSt. – bei Postversand zzgl. Versandkosten) von folgendem Konto abzubuchen:

IBAN-Nr.

BIC-Swift-Code

Vorname

Name

Straße/Hausnummer

PLZ, Ort

Lieferadresse (falls diese von der Bestelladresse abweicht)

Ort, Datum

Unterschrift

Bitte weitergeben!!!
Zum Kennenlernen für Ihre
Bekanntesten, Nachbarn und
allen Zugezogenen.


Druckerei
Zeller

Druckerei Zeller e.K.

Pfromäckerstraße 4 · 73432 Aalen-Unterkochen

Telefon 07361/88686 · Telefax 07361/88585

kobu@druckerei-zeller.de · www.druckerei-zeller.de